



„Step by step” The role of social partners in the long-term European Energy policy. -
Part I. International roundtable-conference on industrial relations in the mining and
energy sector in enlarged Europe

**Konferencja okrągłego stołu:
„Krok po kroku” rola partnerów socjalnych w polityce energetycznej Unii
Europejskiej i przyszłościowa europejska polityka energetyczna w rozszerzonej
Europie**

Balatongyörök, 25-29 marca 2009r.

Program

Miejsce: **Hotel Panoráma**
8313 Balatongyörök, Petőfi u.5.
Tel/Fax:0036 83 349 524, www.hotelpanorama.hu

Języki:: DE, EN, F, BU, CZ, HU, RO, PL

25.marca 2009r. środa

do 13.00-ej Przyjazd na lotnisko Ferihegy –
następnie odjazd do siedziby Związku Zawodowego Górników Budapest,
Városligeti
fasor 46-48.
15.00 Wyjazd autokarem do Balatongyörök
Przyjazd do Balatongyörök
18.00 Przyjazd, rejestracja-użyteczne informacje dla uczestników konferencji
19.00 Przywitanie - Przyjęcie w restauracji hotelowej

26.marca 2009r. czwartek

Moderator: Zsuzsa Kádár

9.30-10.00 Otwarcie
Partnerzy społeczni ze strony węgierskiego górnictwa:
dr. Ákos Zoltay, sekretarz generalny, Węgierska Federacja Górnicza
Ferenc Rabi, przewodniczący Węgierskiego Związku Zawodowego
Pracowników Górnictwa i Energetyki
Przedstawienie uczestników

**10.20-11.30 Okrągły stół: “Długofalowa wizja nowej polityki energetycznej dla
Europie z uwzględnieniem zmian klimatycznych - rola Unii Europejskiej**

10.20-10.40 Stanowisko EMCEF w związku z Strategią zawartą w Zielonej Księdze ,
zrównoważeniem, konkurencyjnością, i bezpieczeństwem energetycznym.
Reinhard Reibsch, sekretarz generalny, EMCEF

10.40-11.00 Jean Pierre Damm, **szef strony pracodawczej Europejskiej Komisji
Dialogu Społecznego w dziedzinie górnictwa, Francja**

11.00-11.20 Stanowisko europejskiej strony pracodawców
Dr. Thorsten Diercks – sekretarz generalny, EURACOAL

11.20-11.50 przerwa na kawę
11.50-13.00 Pytania i odpowiedzi, dyskusja



„Step by step” The role of social partners in the long-term European Energy policy. - Part I. International roundtable-conference on industrial relations in the mining and energy sector in enlarged Europe

- 13.00-15.00 Obiad 14.00-14.30 Konferencja prasowa (w odrębnej sali)
Moderator: István Hámori
- 15.00-16.00** ***Okrągły stół: Przyszłościowa europejska polityka energetyczna - rzeczywisty rynek wewnętrzny - Obsługa bezpieczeństwa zaopatrzenia energetycznego, konkurencyjności za pomocą bardziej zrównoważonego, efektywniejszego i miksowanego zużycia energii.***
Konkurencyjność europejskiej polityki energetycznej
Zrównoważenie i bezpieczeństwo europejskiej polityki energetycznej
- 15.00-15.20 „ O wprowadzeniu europejskich dyrektyw do aktów prawnych dotyczących wytwarzania energii elektrycznej na Węgrzech, o ich wpływach na produkcję energii elektrycznej i górnictwo energetyczne, oraz o dotychczasowych doświadczeniach.”
Dr. Péter Gordos, sekretarz stanu, Ministerstwo Transportu, Łączności i Energetyki,
- 15.20-15.40 „O sytuacji w dziedzinie regulacji na Węgrzech, zmienionej w oparciu o dyrektywy unijne i o doświadczeniach”
István Pataki, wiceprzewodniczący, Węgierski Urząd Energetyki
- 15.40-16.00 „O efektach wynikających ze zmian okoliczności regulacyjnych w dziedzinie produkcji energii elektrycznej na Węgrzech, i o ich następstwach, skutkach, o roli partnerów socjalnych.”
Imre Márta, dyrektor naczelny, Węgierskie Zakłady Elektryczne SA.
- 16.00-16.30 Dyskusja, głosy - pytania, opinie
Głos zabiera: dr. József Valaska, prezes, Elektrowni Mátrai.
- 16.30-17.00 Przerwa na kawę
- 17.00-18.00** ***Prezentacja doświadczeń krajów i branż związanych z narodową polityką energetyczną, ich wizja i rola partnerów społecznych***
- 17.00-17.30 Niemcy— Michael Wolters, IGBCE
- 17.30-18.00 Francja – Jean Francois Renucci, FCE-CFDT
- 18.00-18.30 Pytania, odpowiedzi związane z prezentacjami
- 19.30 Kolacja w hotelu



„Step by step” The role of social partners in the long-term European Energy policy. -
Part I. International roundtable-conference on industrial relations in the mining and
energy sector in enlarged Europe

27.marca 2009r. piątek

10.00-13.00 Prezentacja doświadczeń krajów i branż na temat narodowej polityki energetycznej, ich wizji i roli partnerów społecznych

Moderator: Zsuzsa Kádár

- 10.00-10.30 Czechy– Frantisek Nekola, wiceprzewodniczący, OSPHGN
- 10.30-11.00 Polska – Andrzej Chwiluk, przewodniczący ZZG w Polsce
- 11.00-11.30 Przerwa na kawę
- 11.30-12.00 „Stanowisko Parlamentu Europejskiego w pakiecie klimatycznym, i relacje z zakresu ochrony środowiska”
Gyula Hegyi, poseł, Parlament Europejski, Węgry
- 12.00-12.40 O węgierskich doświadczeniach ustawodawczych związanych z polityką energetyczną, w świetle unijnych relacji i o spodziewanych efektach w przyszłości.
György Podolak, przewodniczący parlamentarnej Komisji d/s Gospodarki i Informatyki
Pytania i odpowiedzi
- 13.00-14.00 Obiad
- 14.00-14.30 „Wpływy stanowisk Parlamentu Europejskiego i Komisji na przemysł energetyczny”
Edyta Herczog, posłanka, Parlament Europejski, Węgry
- 14.30-15.00 Węgry – Rabi Ferenc, przewodniczący, BDSZ
dr. Zoltay Ákos, sekretarz generalny, MBSZ
- 15.00-15.30 Pytania i odpowiedzi
- 15.30-16.00 Konferencja prasowa (w odrębnej sali)
- 15.30-16.00 Przerwa na kawę
- 16.00-18.00 Prezentacja doświadczeń krajów i branż związanych z narodową polityką energetyczną, ich wizja i rola partnerów społecznych**
- Moderator: Frantisek Nekola*
- 16.00-16.30 Bułgaria - Vladimir Topalov, PODKREPA Zw.Zaw. Górników
- 16.30-17.00 Rumunia – Dumitru Popa, FNME
- 17.00-17.45 Pytania i odpowiedzi związane z wygłoszonymi prezentacjami
- 17.45-18.00 Podsumowanie
- 19.30 Kolacja w hotelu



„Step by step” *The role of social partners in the long-term European Energy policy. - Part I. International roundtable-conference on industrial relations in the mining and energy sector in enlarged Europe*

28.marca 2009r. sobota

Moderator: *Sylvain Lefebvre*

10.00-10.40 *Liberalizacja przemysłu elektrycznego, reakcje przedsiębiorstw, ich wpływy na zatrudnienie i warunki pracy*
Christoph Hermann, senior badacz FORBA, Wiedeń

10.40-11.30 *Okrągły stół I. Dyskusja na temat wygłoszonego wykładu. Uczestniczą w niej*
wszyscy

11.30-12.00 Przerwa na kawę

12.00-13.00 *Okrągły stół II*
Porozumienia w sprawie zatrudnienia, lub wpływ zmian gospodarczych na politykę energetyczną

Moderator: *dr.Ákos Zoltay*

13.00-15.00 Obiad

15.00-15.30 Podsumowanie konferencji i wnioski - dokonywane przez kraj prowadzący projekt
Średniofalowa strategia zainteresowanych krajów i przyszłościowa wizja pracy w sieci.

Omawianie wspólnego stanowiska - Ferenc Rabi BDSZ

15.30-16.00 Krok po kroku - średniofalowa strategia przyszłościowa w danych krajach i branżach -odnośnie 2010 roku.
Temat 2010: Francja II.część. Rola partnerów socjalnych w utworzeniu europejskiego konkurencyjnego rynku wewnętrznego i w podnoszeniu odpowiedzialności społecznej.
Patrick Pierron, FCE-CFDT

16.00-16.30 Krok po kroku - Średniofalowa strategia przyszłościowa w danych krajach i branżach odnośnie roku 2011.
Temat: 2011 w Bułgarii, lub Rumunii III. część, Rola partnerów socjalnych i ich strategia długofalowa w polityce energetycznej, w dziedzinie badań i rozwoju, nauki do końca życia /LLL/, oraz w szkoleniu zawodowym.

18.00 Przejazd na miejsce kolacji

18.30 Piwnica – winiarnia Eszterházy

ca. 23.00 Powrót do hotelu

29.marca 2009r. niedziela

7.00 Śniadanie

7.30-8.00 Wyjazd autokarem, lub indywidualnie z Balatonyörök do Budapesztu na lotnisko